Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

婦人新報第百拾九號

目次

國運と風俗　島田三郎君

終り迄忍ぶべし

博覧會と警視廳

求むる者は與へらるべし

青年課欄

春の行樂

◉婦人矯風會記事

本部、大坂、横濱、下ノ關、前橋、弘前、筑前、若松、鹿兒島、芝支部

◉社告

◉廣告

社告

◉婦人新報定價（郵税共）

一部（前金）	金六錢
六部（前金）	金三十五錢
十二部（前金）	金七十錢

（郵券代用一割増）

◉廣告料

一行（五號活字）　金十錢

明治四十年三月廿四日印刷
明治四十年三月廿五日發行

發行兼印刷人　本多テイ
編輯人　小崎チヨ

發行所　婦人新報社
東京府豐多摩郡澁谷村元青山南町七丁目一番地

編輯所及事務所　本郷駒込蓬萊町六番地

No. 119. MARCH 1907.

WOMAN'S HERALD.

CONTENTS

National Destinies and Popular Manners.

Be patient to the end of life!

The Exhibition and Police-Headquarter.

"Ask, and it shall be given you!"

The Circle of Young Branch.

One of the pleasures in spring time.

W. C. T. U. NEWS:

Nat. Headquarter, Osaka, Yokohama, Shimonoseki, Maibashi, Hirosaki, Wakamatsu, Kagoshima, Shiba.

ADVERTISEMENT:

FUJIN SHIMPO OFFICE.

No. 16, Horaicho, Hongo, Tokyo.

70sen per Annum. Single Copy 6sen.

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

婦人新報第百十九號

（明治四十年三月廿五日）

婦人新報事務所
東京市本郷區蓬萊町六番地横倉秀子方

○國運と風俗

島田三郎君述
荒浪市平速記

久振りて婦風會の演說を開かれまして、殊に御老躰を以て昨年海外へ渡行せられてさうして重き任務を果されたる所の矢島會頭が今日は司會をなされるといふことでありますから一層此會に向つて人心の集りまするのも自然の趨勢であると存じます、併ながら社會は此節は甚だ殺風景になりまして戰後日本の勃興といふ聲の中に起りましたのが甚だ面白からぬ形勢を現はして居ります、勃興と申す中に人心の振ふといふ方の意味合に付ては算用せずして或は會社が起つたとか或は事業が盛んにならうとか或は此事業會社の事に連れて世が非常に浮立つて居りまして一方に、風俗を破る慣習も之に伴うて起るやうな有樣、此の如き意味に於て日本の帝國が果して勃興するや否やといふことは識者の所見から見ますると極めて疑はしいことゝ思ひまするが、併ながら世間滔々として此物質的繁榮に醉うて居ります世でありますから精神的活動は極めて稀でございまして假令集會がございましても其集會は世俗と遠かつて居るやうに見へるが幸ひにして東京青年會が中心として折々集ります集會は一面には世間の道德を振ふところの集會となり一面には之を事實に現はして特に青年又は青年と共に働かるゝ有志の御方、その中には志ある婦人が事を俱にせられてさうして積極的方針を執らるるといふことは此日本帝國が一變化をせんとするに方つて喜ぶ可き現象で、世間全躰から較べて見ますれば丁度萬綠叢中一點紅の如く見へるのでございますから此事は喜ぶ人から見ますれば極めて祝すべき事であつて今日の會の如きは日本の趨向が如何に變化

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

するやといふ事をトするに足る一の表兆であらうと思ふ、若し此會にして世間の注意を惹かず特に第二期の日本帝國を組織せんとする靑年の男子婦人が之に興味を感せぬといふ事であつたならば前途甚だ國運の落莫なるものがあらう甚だ畏るべきものであらうと思ふのでございますが、事實は左樣で無くして斯う云ふ會に稀なる所の大集會を開くことを得たのは實に日本帝國の爲に甚だ前途有望なりと私は思ふ、先づ以て此事を諸君と共に祝さなければならぬことゝ私は思ひまする(拍手)

今日世の中に活動して居るといふことの方面を先づ二つに分けて見たら宜しいかと思ひまするがその一つは精神的の働き、その一つは實質的の働でありまする、その實質的働の中是まで人が最興味を感じて居り唯今も興味を感じて極く旺盛なる勢を呈して居りますものが二つあります、曾て大に世間に靑年の功名を望む人の心を惹きましたのは政治の活動であつて今日靑年の功名心を滿すべき實質的活動は事業の經營であるのでございます殊に此事は能く學校教育の上から見えて居ります、初期に方つて高等なる教育を受ける人は何れの學科を學ぶかと申しますると法律學を學ふ者が多かつた、それから次に移つて政治經濟を學ふ人が多かつたが今日は稍ゝその趣を異にして工學醫學は相變らず盛んでありますが殊に商業の科に這入る靑年諸君が多いのでありますから日本の勃興に連れまして是から一つ意志を揮つて功名を立てやうといふ人は特に海外の情況に意を注ぐやうになつて居ります、又海外と斯樣に意味を狹めずとも內國に於ても是まで政治家にならうとか或は法律家にならうとかいふ所の功名心は一轉して工業の上に名を顯はさうとか商業の上に目的を立てやうといふ事が見えて居るのは學科の配分の變化に依つて之を見ることが出來る、又其望むところは何であるかといふと物質の上に富を増加しやうといふ意味に理解することが出來る此富を増加して果して是が日本の繁榮の用に供することの目的がその中に寓せられて居りまするか人類の幸福を増加する爲に此働をしやう

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

といふ方に向つて居りまするならば絶へて興味が無いと言うて日本を輕蔑することは出來ない、青年の功名を望むお方を輕蔑することは出來ないが併ながらその七八分若くは八九分を占めて居る者が富を得て此富を以て世の中に勢力を張つて見たい或は政治の權力を得て自分の功名を立てゝ見たい此功名を望んで居る所の變化からして唯今事業の方に移つて來たと解釋したならば是亦矢張り自己の功名を中心として居るので、此の如く既往を推すも此の如く今日の趨勢を察するも果して是が日本の隆盛と日本民族の繁榮と尚推廣めて社會の幸福と人類の進歩を圖ることが出來るかと言ひましたならば私は甚だ覺束ないと思うて居ります、此の如き繁榮、此の如き希望を私決して無用視するものでは無い私は或偏僻家の如く富といふものを賤むのでは無くして富は天の與へたる所の人の幸福便利を達する品物でありまするが、人力を之に加へて之を能く用ゐて社會の幸福を増加さするといふことが正しき見解であらうと、左樣に私は見て居りますけれ共併ながら若し自己を中心として各々の勢力が偏頗に發達いたしましたならば其事は或場合に於て世の幸福平和を増加せずして却つて世の中の擾亂と風俗の壞敗を招く媒介となると思ふのは啻に私のみにあらずして冷靜に世の中を觀察する人が同じ見解を抱いて居るであらうと思うて居ります今日此會に臨まれたお方の中でも必ず左樣な意見を有して居らるゝに相違ないと、私は諸君を尊敬する見地から斯樣に見て居ります、

斯樣な時勢に於て此婦風會の活動といふことは極めて必要であつて、此の如き集會に於て此物質的組織の偏僻を療治することが出來ると私は思ふが爲に此集會の極めて大切なるのを感するのでありますが、顧みて世間の風潮を一方から觀察して見まするといふと數年以前に極めて盛んであつた政治の集會といふものは殆ど今日は何れの方面からも除り重きを置かれて居らない樣になつて居ります、此事は決して惡い方の事では無い一時の世の中の反動であると思ふ、何故ならば此政治界に活動した所の多數の人その中の重きをなして居

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

る人の意見を考へて見ますると政治は政治として一種道德或は社會から別物であるといふ見解を以て起つたる人、動いたる人が多いのでありまして篤實とか或は誠實とか信實とかいふ事は政治と全く關係なきものであつて、政治は人を籠絡し人を利用する所の一の技術であるといふやうな淺薄な考を以て政治が經營せられましたから政治上の言語といふものは社會に全く信用を失つて政治上の集會といふものは眞を語らずして虛僞を傳へる集會であるといふ樣に世間一般の人に理解せられたのは今日政治の集會が全く十年以前と異るところの現象を現はした原因であると思うて居ります、以前を顧みますると政談で無ければ實は人が寄らなかつたのでありまして政談には色々な制限があつて丁年未滿の人は之に與ることを得ず婦人は之に與るを得ずといふ事が法律にもあり規則にもあつたが爲に政治の集會を開くといふことは極めて窮屈であつた、夫故に學術的集會とか社會的集會とかいふ色々の名の下に實は政治の意見を議する所の窮屈なる規則の下に集會を開くのでございましたが、併しながら公然と政治の集會である政治演說會であると言はなければ人が寄らなかつたのが十年前の形勢でありますけれ共今日何れの處に政治の集會がありまするか、唯今は議會が開けて居つて實は政治の季節でありまするが議會の前には議會に對する意見を發表するところの政治の集會がなければならぬ、議會の間に、議決を動かす政治の集會が無ければならぬ、議會が終りましたならば議會の事情を報告するところの集會、若くは前途に自ら行はんとする意見を國民に訴へ前途に實行の希望を表はさんが爲の集會が無ければならぬ、政治季節に於ける政治上の興味は既に政治の上に集らなければならぬのが立憲國の常態であるべきに、日本の今日はその變態として更に政治上の興味を感ぜず政治上の集會は絕へて無きが如き有樣に至つたのは政治家のやり方が嘗て人を籠絡し人を利用したる報酬として今日政治が此の如く勢力を失ふ此の如く興味を失ふたのであると私は感じて居ります、（拍手）その事實に行はるべくその定まつた所

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

のものは他日日本の國民を牽制する法律となり、其決せられた所の租税は直ちに日本國民から徴集せらるべき所の効力ある此租税の決議此收支豫算の決議竝に法律の決議といふものが事實に行はれて大利害を國民に與へるところのその政治の場所たる議會を諸君が御覧になりましたならば此議會を傍聴する者は極めて少くなつて來た、是はどう云ふ譯で此の如く國民に密接の關係ある、利害の關係の極めて緊要である、帝國議會の傍聴者が、今日私が此席に立つて此會堂に集まられた諸君の數と較べて見ましたならば、平生の議會の傍聴は確かに今日此席に集まられた如き多數を得る能はずといふ迄に、日本の憲政が全くその實力を失うたといふ現象を呈はしたのは極めて日本の今日に於て嘆ずべき形勢であると思つて居ります、又議會の外部は如何であるかと申しまするると總て日々新聞に現はれて居る廣告は毎日事業を經營する新會社の報告にあらざるは無しといふ有様でありますから、今日は權利の思想義務の思想といふものが日本國民の腦髓を去つて全く利益の追求、事業の經營に心と力の全部を注がれつゝあるといふのが今日の有様であります、(拍手)此事業の經營、利益の追求といふことの中に若し道德の念慮が基礎となつて誠實が其骨とならずに居ること宛も十年前の政治が矢張り虚僞の精神に運れて誠實の念慮が無かつたと同じことであつたらば此數年後の政治界知るべきのみ、果して如何なる形勢を現はしまするが、國民は之に向つて非常なる失望と經濟社會は大なる擾亂を惹起して再び經濟社會に手を入れるといふ事は極めて危險であるといふ反動を惹起すといふ事は今より豫期し得べき形勢であると思ひます(拍手)

終りまで忍ぶべし

成功を急ぐ者は失敗の人でございます芙蓉の高を知り天地の崇嚴に浴せんと希ふ人は其嶮坂をよぢ登らなければなりません、吾等矯風會の事業もまた成功を幾十年の後に期して活動いたしませんなれば遂に失敗に終ります誰も私共の事業を惡とは申しませんにも不係

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

私共に對する批難は時々に起るので私共の導手として私共の保護者としてはた私共の同情者として心よりの望を惱し居ります牧師傳道士方々時々私共の事業につきて苦るしき批評を受くるので御座います或人は私共の働は枝葉を亘る者でとても根本的にやらなければ駄目であると申されます然し私が思ひますに禁酒禁煙は人身を傷ふ害毒を防ぎ之によりて生ずる幾多の罪惡を未然に防がんといたすのでありまた一夫一婦の制は家庭の清潔を計り國家の紊亂を禦ぐのであれば決して枝葉に渡るべき者ではなくて實に根本的の働であります一國の運命は家庭により家庭の禍福は身躰の健康精神の修養に基く事はこと更申すまでも御座いません勿論或場合に於きましては枝葉を擇めて後其根本にかゝる必要も御座います兎も角も私共は社會の批評に恐れず飽迄も主義の爲めに盡す覺悟がなくてはなりません第一議會より引き續き今議會迄常に提出いたしました刑法改正幷に在外娼賣婦取締に關する請願書に對しては從來世間の人々に注意されませんでしたが今年は餘程人の耳目を引くやうになりまして新聞に雜誌に其是非を論ぜらるゝに至りました特に刑法に關する請願は或る團躰の黨議となるやも知れずなどゝ新聞紙が報ずるに至りました事は實に斯業の爲めに喜ばしき事で御座います然し未だ〳〵此問題は眞面目に研究されて居りません事は今回の刑法改正委員會に於て修正説は少數をもて否決されまた議會に於ては原案が難なく可決され在外賣婬婦取締の方は請願委員會にて延期に附せられました事を見てもよく知れるのでご座います然し私共の前途は有望であります私共の至誠は必ず宿望をとげ互に祝する時が餘り遠からぬ未來である事と存じます然し惡魔の働はなか〳〵敏くあります絶えす活動して居りませんならば切角芽ざました草も直に枯れてしまいます私共は來年度の議會開催の前と各支部會員が各々の縣出議員を訪ねて直接に私共の主義を披瀝し有力なる同情者をもつと澤山に得る方法を講じたいと思ひます上帝の保護と間斷なき忍耐とを以て終りまで勤めますなれば私共の主義は行はれ私

共の生涯は成功のそれでご座います

博覧會と警視廳と

三月二十日より東京市勸業博覧會が開かれるに付き金儲の手段として色々の商賣を計るものが御座いますが其中には隨分風俗を亂だすやうな者もないとは申されません現に他人數の上京を倖に地方より多くの醜業婦を携へて「外見は妻とか娘とか申して」上京する醜業者もあるとかにて其筋に於ても大に警戒されて居りますが私共は遂一兩日前醜業者組合が藝妓の手踊を公にしたきとて種々奔走の結果東京府知事千家氏が警視總監を訪ふて遂に許可せりと云ふ新聞の記事を見るや否や會頭は直ちに安樂警視總監を訪ひしも不在なりし爲第二部長に面會して親しく事實の眞疑を尋ねましたらば第二部長には何分公認されてある商賣の事なれば手踊を差し止める事が出來ねば默許したり然し餘り奢侈に流れたりまた風俗を壞亂するやうの事があつたらば早速差し止めると申されました私共は之に對して何等かの方針に出る覺悟で今は奔走して居ります私共は府知事が故と總監を訪問し云々が新聞社の誤聞である事を信じたいのであります聰明なる知事閣下が苟も斯樣な恥かしい商賣の賛成者であるとは思はれないのであります

求めよさらば與へられん

渡邊常子

是は主イエスキリストが山上の垂訓中に教へ玉ひし聖語であります、眞に味へば味ふ程甘味を與へらるゝを覺えます、抑人の世にありて求むるものは數限りがありませんが是を分くれば凡そ三つとする事が出來ませう、即ち己れのために求むるもの、人のために求むるもの神のために、求むるもの是であります、世には只己れのためにのみ財寶を蒐集めんと齷齪として日も是れ足らざると云ふ有樣の人もありますれば、家には巨萬の富を積みつゝも人のため社會のため貢献せざるものもあります、又折角智識學問を有しながらも是を役立

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

てず甚しきは貧者を賤しめ智の足らぬ者を蔑視して傲然と構へて居るものもありますが、何んと歎はしき事ではありませんか、主は吾等に如何なるものを求むべきやにつきて、汝等先づ神の國と其正義を求めよさらば是等のものは皆汝等に加らるべしと教へ玉ひまた神の御國と其正義を望む人の心程恐くは高尙なるものはありますまい、又此事業程樂しきものはありますまい、吾等婦風會員たるもの、主の弟子たるもの、理想は此處にあるのではありませんか、吾等は己々其天與の賜物に應じて世のため、神のため盡くすの使命を受け居る事を寸時も忘れてはなりますまい、主の聖語につきて日頃實驗せし事を誌るして皆さんの御參考に供し度いと思ひます、夫はちやうど昨年度東京より歸神しまして私の任務上より教育課の働に關し種々熟考しまして本年の働として教育者慰勞會を各地に開催せられんことを各支部に向つて勸誘すると同時に當市にても諸姉に圖り是が開催を企てました、先づ是を實行するにつきて演說者、音樂者等を求めましたに造作なくて神はお與へくださいました、會場につきても或人より本會の會場としては教會は適せず何れかのクラヅを借る方よろしからんとの、注意を受けましたが何分にも會には今回の事業をなすに一文の貯へさへないので能ふべくば費用を要せざる他の場所を得る事を望んで居りましたが或會員の宅にちやうど新年の廻禮に參りましたときふと是を謀りしに其主人なる方市の中央の小學校を借りて是を開けよとの勸め、私は暗夜に燈を得たる心地がしまして早速是を會長に謀りましたが日ならずして會長の宅に新年役員會が開かれ案內狀係、會場係、菓子係、接待係等各委員を撰び寄附金の募集其他市の小學校教員の外知事、市長、事務官、教育會長及び數名の有志者招待に就て協議し、かくて去る一月廿一日の夜教育者慰勞會を開くに至りました、同夜同志社にも原田氏の幻燈もて印度視察談ありブカナン夫人の洋琴獨奏、及び獨唱、動物課長武田よし子の談、夫々來會者に滿足を與へることが出來ました、席上來會者を代表せられ湊川尋常高等小學校にも芥川氏の丁寧な

る謝辭があり又其後喜んで禮狀を贈られたる他の校長敎員諸氏もあり會員一同は喜びに滿ち神に感謝した次第であります、今回委員の斡旋によりて集りし金額は合計八拾三圓拾錢費金六拾三圓拾錢殘金廿六圓でありました、眞に私は姉姉と求めよさらば與へらるゝとの主の聖句を今更らの如くに味ひ得ることが出來ました私は疑ひません人には神より賜はりたる各自特有の秘れたる賚がありますことを、此賚は磨けば磨くほど光輝が加はることを信じます、どうかお互に此賚を善用したいものと存じます、社會に盡くすは是又神に盡くす所以でありませう、顧くは金錢のある人ならば其金錢を、思慮ある人ならば其思慮を、或は文筆或は辨舌を神の用に供せられたならば世を益すること如何計りでせう使徒ポーロは己れのために生き己れのために死ぬるものなしと云ひ、詩人ブラウニレグも

"God gives each man one life, likelamp, then gives,
That lamp due measure of oil. Lamp lighted, hold high,
Wave wide, its comfort for others to share."

と申しました大に味ふべき言葉ではありませんか此人生の意義を理解しえて吾等が神の御國と其正義とを求むるときなどか其應驗のあらざる事がありませうか神は吾等の信仰と熱心の量に應じて幾十倍或は幾百倍の恩惠を與へ給ふのであります、眞に求めるならば與へらるゝのであります、吾等矯風會員は熱心主の力に依りて世と奮鬪又奮鬪せんこと切望に堪へません

工女の狀態

工女の數、目下前橋市には千八百名の製糸工女あり內半數は工場に寄食し半數は自宅より通勤せるものなり工女取締規約、一日の勞働時間は十五時間と制限せられ一箇月二回即ち一日と十五日とは全く業を休ましむ而して警察は殊に嚴密なる取締をなして各製糸工場を見まわり規約を勵行せしむるのみならず衣食住に至るまで干涉するが故に今日の狀態は二三年以前に比すれば大に改善せられたり然れども工女等は一日十五時間の勞働をせざるべからざる故に夜間等にも手習裁縫等

を習得するの餘暇なきなり一日、十五兩日の休業日に元は寺院の借をたのみなどして講話をきかしめたれど今は中絶しをれり規約を結びてより以來すべてが改善に近づきしと雖もなかには不完全不整頓を極むる工塲も見受くるなり

工女の性格　彼等の多くは無智無學にて常識を有せず事理を辨へず殆んど御し難き者なり恩義を施せば忽ちそれに馳れて其恩義をも當然受くべき權利の如く誤解す例ば或事の賞與にとて恩義を與ふれば何等受べきの理由なき時にも又之を受くるにあらざれば忽ち不平を懷くに至る又彼等は習慣に染まり易く例へば一日彼等をして休養せしむる時には翌日は所謂遊び僻に染り仕事が手につかざる樣なる有樣なり以上の如き者なれば勞ひ道理を述べて彼等を敎へ恩義を施して使役せしめんと欲するも能はず故に己むを得ず嚴命のもとに彼等は働らかざる可からざるなり其他所謂山だしの工女等に至りては殆んど普通の生活狀態を知らざるが故にそを慣はすには工塲主の一方ならぬ骨折を要するなり前述の如き有樣なれば彼等に恩義を施す事はかへつて不良なる結果を生ずるが故に或工塲主の如きは月二回の休日に就きても斷然之れを廢さん事を主張するものあるに至れり

改善の方法　余は廿四年間工女を使役するに彼等を單に職工とせずして專ら家族的の待遇を與へ妻子等の上に工女輩の惡感化の及ぼさん事を恐れたれども然ればとて家族として彼等を取扱ふにあらざれば斯業を己むるにしかじ然れば家族と同居せしめ月二回の休日は勿論日曜日も半日丈は休養せしむることゝなし習字、裁縫、唱歌等も時々習得せしめたる結果彼等の血色行儀は他に比して劣らざるも其勞働に耐ゆるの力は到底他の工塲に於る工女の及ばざる處なり要するに工女其ものゝ性質前述の如きものなるが故に余は實に其改善の方法に就ては未だ其道を見出す能はず云々

右は前橋市に於ける女子靑年矯風會員方が發起して節句に工女を招待せられし際深澤氏が述べられし者の由にて氏の所説に對して記者の贊成いたす事が出來ない

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

點も御座いますが今日の工女等の可憐なる狀態の幾分を之によりて知る事が出來ますと存じまして此に參考までに記載いたしました

青年課諸愛姉へ

ガンドレット恒子

青年課の諸愛姉に一言申上ますが前以て御通知申上て置きました通り本月から本紙上に青年課の特別欄を設けましたのは之れから本課の發達を計り御互に會の現場の情况を知せ合ひまして其連絡をよく致し度からでムます、

私共此矯風事業が國家の爲め又各自の爲め必要であると認めましたからこそ會を組織致したのでムますから之を出來る丈盛大にし社會に對する責任を盡さんと勤める事は會員としての責任であらふと存じます、私は青年課に非常に重きを置いて居りますのです其理由は申迄もなく今日の青年課は將來社會に直接に立つて活動すべき婦人の團體でムますから今日はよし直接働く事が出來ずとも本會の何者たるか本會員は何をなすべきか如何にせば尤も有益なる働をなす事が出來るかなどに付て充分調べ且學ぶべきであると存じます、先月の婦人新報本部報告の中に横倉書記が「私共は議事法を研究した結果」少しも滯りなく會を執行し事務を執る事が出來て愉快である）との意を御示になつた御言葉がムましたが私に此御一言は非常に嬉しく拜見いたしました、其れ此議事法の研究や練習をするのには青年課の會員ほど便宜を有つて居る者は外にないのでムます、之は一つの課に付てゞムますが他の課でも皆其通りで分らぬ時は直ぐ敎へを乞ふべき敎師の許にあつて研究に必要なる書物も實驗に用ふべき機械も何も彼も學校には揃つて居りますのですもの今此の好機會を失つて後に悔んで取り返しの付かない損でムます、其て皆さん御多忙の御身を毎月と云つては願ひませんから一つの會が一箇月づゝを擔當して何んでも研究なさつた事や實驗等を本欄に載せて戴き度のです十七ある會が一箇月づゝなら一年に一度か一年半に一度位より回つて來ないのですからいくら御忙しい方でも出來な

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

い事はありませんと存じます、而して會の摸樣は可成毎月私の處へ御通信被下まし、凡て私の手許まで御送り被下ば私が一つに纏めまして編輯部へ御送り致します、決して文章の功拙などに御懸念なく何んでも御自由に御書き被下て出來る丈皆責任を以て靑年課の發達を計つて被下樣偏に願ひます、私は皆樣が此事業に對し以前より尙多くの趣味と熱心を有つて御在になる事を見て實に悅びます、私が一月に差上ました手紙に對し今日までに十七ある會の中拾まで御返事被下ました、之は今まで餘り例のない事でムます、或時は十七の中二、三の會より御返事を被下ない事もムましたが今日では半分以上の方が熱心なる御返事を被下ましたので何となく新しい勇氣と希望を得ましたどうぞ〱主にある靑年女子等よ、主の御足の跡をふみ主の御國を此の世に一日も早く來らせ得るやう時と力の許す限り御奮勵被遊樣祈ります、

●函館遣愛女學校Y會通信　本會長は健康不充分のため今は遠く西界の故郷に休養中なるも大能の神の御助けにより日を追て盛に活動する傾向をきざせるは會員一同等しく認むる所なり

抑も本支部に於ては昨年十月花の課、禁煙課、文章課の三課を設け各課に課長及び委員を撰定したり花の課は働きとしては期節を追ふて同志者こぞりて野山に花摘みにと出かけ花束を作り聖句を附して當地諸病院を訪ひ患者を慰め時としては教會員永眠の際には花冠を送りし事も有り禁煙課にては王女會にて維持する所々の日曜學校にて禁酒課に當れる時委員等禁煙につき其塲にて兒童に語りまた課長委員等は多忙なる時の幾分をさきて繪はがきをかき聖句或は讃美歌の一節を書きそへときのこゑなど共に病院に持參し親しく患者を慰むる等諸姉等相共に奮つて活動し居れり

文書課は未だ經濟の都合等により思はしき働をなさゞれど追て働きの機會の開かれん事を望むものなり

斯く着々働きの歩を進め得るはひたすら神の大なる御めぐみなる事を深く謝すると共に會友諸姉の厚き祈禱を希望する次第なり

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

●フレンド女學校Y會通信　恩愛に滿てる天の祐助により本會は常に熱心に働き居れり當會は現在會員數四十名にして花の課安息日課小兒課の設けあり安息日課は日曜日毎に午後十二時半より本課に屬する書籍を會員の縦覧に供し花の課にては集會毎に麗しき花を飾りました二ヶ月に一回事務會を開き諸務を議決し居れり

春時の行樂

南枝既に淸香を放ちて世は再び春を迎へました此折一人鶯の聲を聞きつゝ春の山路を越ゆるのも一興でせう、四人三人心あひし友達相つれ立てふりし昔の跡を探るも面白でせう併し今私が申述べたいのは是等ではなく

▲家族的旅行●●●●　であります。抑も旅行といふものは男子のみに限られたものではありません、婦人も老人も小兒も機會をつくつて此樂しき旅をなすべきものと思ひます、畢竟瓦屋根を靑天井に、備後表を靑草に、或は一定不變の家屋を動搖移轉する汽車又は船に替へるのです、一年三百六十五日朝に夕に同じことを繰返し、役々として一家の事のみに齷齪として居つては家族の和樂、家庭の趣味時に單調に失します。さて旅行の

▲快樂及利益●●●●　は如何と申すに快樂の主なる一つは氣を移し心を轉するにあり、平たく申せば平生の退屈を去り淸く新しい心地これ程家庭の平和を來らしむるものはありません。それから此利益の一つは觀察即ち見聞を廣めます、歴史や地理で學んだことを實地に踏査し、或は異なれる土地の風俗人情に接する、これ實に多大の利益ではありますまいか。旅行は利益あるものです快樂あるものです、利益と快樂といふものは其道一つて離れて居るものではありません、さてこの快樂と利益と申すのは平生尤も欠乏して居る所に多いものですが、男子と婦人と孰れか其欠乏が多いかと云ふに婦人であると云ふことは申までもありますまい、して見ると婦人に於ては殊に之れをせんことを希望しま

す。かく申しましても

▲家族一同　旅行すると云ふことは、我國現今の樣な家庭では中々面倒な樣で御座いますが、而し其仕方如何に依て案外に輕便に行はるゝものです。衣服がどうの、少し遠いが序に知己を尋ね樣の、土產物はどうのと云ひますと中々おつくうになります、これでは快樂の爲の旅行でなく心配の爲の旅行の樣なものです。それで家族的旅行の最良法はすべての事を忘れ唯家族が質素に樂しく旅行すると云ふ丈の考へを持し機會があつたならば思ひきつて途に上ることで御座います。

矯風會通信

本部消息矢島會頭小崎會計は三月上旬上毛大婦人會に招待せられしを以て書記を携へ該地に赴き會頭會計は三回矯風並に傳道演說をなす每回集る者六百餘名其多くは婦人にてありし吾等は上毛婦人の益々健全ならん事を祈る

本部役員は博覽會に對する矯風會の體度並にかゝる場合にあり勝なる風敎及問題につき種々攻究奔走しつゝあり

△大阪支部　一月三十日午後二時より浪花敎會堂に於て特別講演會を開く司會者杉田牧師にして今般來朝せられたる米國有名の日曜學校にブラウン敎師の來阪に接し俄に公私立日曜學校長及敎師牧師等のため熱心利益なる講話ありたり且つ當日は水戶牧師同伴せられ其實驗上より日曜學校の活動及歐米日曜學校の組織等を委しく述られる實に日曜學校の尤も大切なる所以を感じたり特に當日はブラウン氏夫妻御出席にて敎育上

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

必要なる數多の書類をも持參陳列せられ逐一其理由を說明せられたるは誠に感謝する所なりき當日出席者五十に滿たさりしは誠に殘念なりき

交際課長淺井泰子姉の通譯を以て矯風會より歡迎の意を表し小花瓶を同君に呈す

紀念日大演說會　晝夜二回

二月十六日午後二時より南敎會堂に於て萬國婦人矯風會創立者故ウヰーラアド孃の紀念日を守り風俗課の働きにより晝は婦人のため夜は公衆のため左の辯士を聘し演說を乞ふ

女性の美德　太田義三郎君
處世の覺悟　林歌子女史
家庭　山本秀輝君
風俗改良　杉田潮君

司會者馬場夫人は先づ矯風會の起原目的希望等を語り故ウヰルラーバ紀念を追悼し次に太田牧師の尤も適切なる女性美德の養成につき敎義を說かれ林會頭の在來中故人の紀念館に接しられたるものより我等の何を爲すべきか如何にして世の誘惑と戰ひ之に打勝つべきかを懇々述べられ一同滿足の下に晝の集りは閉られき集會者七十八人

午後七時同所に於て再び開く司會林姉にして吉川君のバイオリン獨奏に次ぎ杉田牧師山本牧師の何れも時節柄青年男女の關係を潔め家庭の平和社會風俗改良は白標リボン團躰の大に責任ある事等を述べられ一同主の惠みの下に散會する事を得たり

當夜所々集り多き爲か出席少數なりしは遺憾なりき

入會者

池上よね　山田得三　白井貞吉
大村忠實　今井のぶ　井口くら
〆六名

△臨時總會　三月十一日午前十時より青年會倶樂部に於て臨時總會を開く左の要件につき相談す

從來の土佐堀青年會館の西隣を借用し開戰最初の日より大阪婦人矯風會事務所として種々働の上に便宜を與へられしは此度青年會增築につき立退となる役員會の決議にて暫時川口町廿二番名出氏の舊宅（四月ヨリ夜學校トナル所）を晝間拜借するに決すされど早晩何れかへ事務所を設

置せざる可らず故に會員一同一致して音樂會を催す事
三月卅日土曜　午後一時より四時迄、七時より十時迄　二回
尙一つの働きとして婦人ホームの名の下に下女修養紹介をなさん事を相談せしは評議の結果滿場一致にて設立する事に決す何れ委細は役員會の後次號に報ず

母の會、三月二日午後二時より天滿教會堂に於て開く司會者杉田夫人幼稚園保姆主任和久山姉に講演を願ふ武士道といふ題の下にフレベル氏が嘗て個人に確乎たる武士道的に依て養成すべき事を其母に教へられし言葉により姉が平素實驗せらるゝ教育法につき懇切に述べられたれば一同喜びに滿たされ散會したるは誠に幸なりき當日集會者　凡十七名

附　毎月一回宛左の教會に於ても母の會を開かれ何れも結果よく尤も有望なりき
川口、西、基督教會、約翰教會等
來る四月より浪花教會に於ても開會せらるといふ

入會者
熊野せい　渡邊きく　山本ふさ
朝田ひて　朝田のぶ　菊地さよ
櫻根きし　安東ゑん　三尾とみ
須田よし　鮎川しげ　大橋岩江
岡本みち　澤　つる　大戸けい
松本くす　松本ます　藤木ます
關　かれ　原　順
〆廿人

會報
川口教會　島村ゑい子昨年九月永眠せらる
仝　草野行子昨年十二月廿四日永眠せらる
仝　櫻内晰子病氣バルナバ病院入院姉は熱心の餘り病褥に在ても教會のため矯風會のため心を勞せらるゝ事却て身體の害であらんかと憂ふ
西美以打越いき昨年十二月永眠せらる村山あい村山千枝共に上京せらる
南教會員田島きく子の夫正直君一月廿七日病氣の爲永眠せらる氏未た年若く實に惋惜に不堪夫人に同情を表す
川口教會員櫻内野昨冬來病氣未たふ癒目下バルナバ病院入院中願くは同情の諸婦共に祈られん事を希ふ

△橫濱婦人矯風會　明治四十年二月十八日定刻より開會當日の出席者
二安わか子　井深とせる子　山田しゆう子
雪野勇子　小澤きく代子　中村とよ子
安藤まさ子
二安會頭の聖書朗讀祈禱の後直に議事に移り左の事項

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

を決議す
一禁酒會と聯合にて來る廿三日午後七時より蓬萊町敎會に於て歡迎會を開く事尙當日午後五時より萬花樓に於て會食を催すこと
一來る三月大坂孤兒院のため慈善音樂會を開くと
一來月第二土曜日午後一時より例年の如く母の會と聯合して演說會を開くと
但し司會者は雪野姉
辯士には小波氏を依賴すると
會場は指路敎會
終て一同主の祈を捧げ閉會す

△下關支部例會　一月十九日土曜午後二時より日本基督敎會堂に於て例會を開く集まるもの廿名斗り席上柴田下關高等女學校長の簡易生活といふ題にて當時の社會の交際の樣はあまりに繁文褥禮に流れて却て眞心のこもらざる感ありよろしくすべての事簡單生活にして充分誠ある交際ならざるべからざる主意につき例を實際にひき熱心なる御話あり終りて會員は來る三十日に開くべき敎育家慰勞會の事につきいろ〳〵相談して散じたり

敎育家慰勞會　一月三十日時月敎育課長渡邊姉等よりの通知を受けしにより幾度か相談の結果いよ〳〵本日午後一時より開會する事となり案內狀は二十二日に發し置きぬ而して當地小學校敎員數九十一名のうち出席の報を得しは約七十四名外に家族の出席者六名なりき當日に至り二三名差支生せし向もありたれば多少減せしもなか〳〵の盛會なりき順序は次の如くにて司會者は會長阿部ツル子のもとに

一、樂隊
二、讚美歌　百八十九
三、祈禱
四、開會の趣旨
五、樂隊
六、唱歌　月日のあゆみ　坂に車
七、ブァオリン
八、仕舞　羽衣
市川中佐の旅順實戰談
九、狂言　栗燒
一〇、三曲合奏　春の曲

江藤
市川三令孃
泉
永井氏
安藤氏
永井氏
松尾氏
田中氏

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一一、オルガン獨奏スキートホーム
一二、謡曲　櫻井
一三、狂言
一四、ヴァイオリン離れ小島
一五、琵琶　靜
一六、獨吟
一七、琴　松竹梅
一八、ヴァイオリン
一九、琵琶　那須與市
二〇、琴
二一、仕舞　八島
二二、琵琶　太田道灌
二三、狂言　棒縛

大井孃
安藤氏
富海氏
永井氏
森吉氏
伊藤氏
一丸りゑ子
ペターソン孃
ミセスヒール
森吉氏
伊藤氏
一丸りゑ子
伊藤婦
安藤婦
一丸りゑ子

以上

來客に向ては茶菓及び酢飯の折を贈りぬ此日演奏は思はず時間を要し豫定よりも後れしかどよく終り迄滿足の樣にて止まられしはうれしかりきこの間來客總代として關西校長早川權五郎氏より會に向つて謝辭と會の主意に賛成の意の挨拶ありかくて閉會せしは八時十分頃なりきさすがに教育家の集りとて至極厳粛にて心地よき會なりしは天父の前に謝せざるべからざることにこそあれ本會の事業のかくて世に知られ賛成せられ扶けられて漸次に發達し皇國の家庭がよく清められ公德の普く行はるゝやうにとのみ願はるゝなれ終りに御報申すべきはみたびの慰勞會につきて凡ての費用は僅か三十名許りの會員の熱心なる臨時寄附によりし事と演奏の一任せられし市川豊村大井有岡の四夫人の奔走盡力ありし事並に顧問役たる小野榮治伊藤嘉吉富海松兵衛三氏の一方ならぬ助勢ありし事なり因に案内狀で封入候ぬ

たをやめの立舞ふふりの雄々しきは
異國を思ふこゝろあまりて
七十三叟　芳舟

△前橋支部　三月二日午後一時より清心幼稚園に於て例會を開らくペットレー夫人司會のもとに本日の研究問題たる工女問題に就きて研究するに先だち當市屈指の製糸家深澤利重氏より前橋市に於る工女の現狀を說明せられ尙氏の意見をもきく事を得たり同氏の談終るや會員諸姉より種々なる質問起り氏は一ち〳〵と懇

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

切に解答せらる我等會員はこの憐むべき工女に向て多大の同情を表しいかにしてか彼等を改善の道につかしむべきや一同種々協議したれども直ちに適當なる良方法も思ひ付かざりければ尚又熟考いたす事に本日の研究は一まづ終りをつげ次で前會の記錄朗讀會計の報告の後に高橋いし子姉基督教青年婦人會を代表して來會せられ諸姉には明三日青年婦人會にて工女優待會を催す事になりたれば猶つて御助力あらん事を乞ふとの事を述べられたれば一同深く其擧を賛し金貳圓を寄附する事に決し祈禱を以て閉會す時に午後四時なりき來會者二十二名

△弘前婦人矯風會　一月三十日午前十時より元寺町新築の教會堂に於て例會を開く會頭高谷姉司會の下に例の如く開會書記前の二回分の記錄朗讀幷に會計從森姉の一ヶ年の報告の後同姉は十有餘年の久しき間會計の任に當り居られしが今回家事の都合にて辭職の止むを得ざるに至りし旨を述べられしかば一同大に同姉の永年の勞を謝し夫より當日は役員改撰期なれば直ちに投票して左の如く撰擧す

再撰　會頭　高谷とく子、再撰副會頭　黒瀧なか子
再撰　書記　高杉つる子、會　計　助川あい子
　　　會計　古田ふみ子

課長は從前の儘にて只禁酒禁煙課長のみ都合により山鹿いと子姉の代りは乙部とく子姉を指名す次に乙部とく子姉戰時看護中の實驗談を委しく述べられしかば當時の狀況を目前に視る心地して一同大に興味を感じたり後讃美を以て閉會し夫より一同持參の辨飯を食し終りて懇談會に移り各自おもひ／＼に愉快なる談話をなし尚本年も一層一致協力して本會の隆盛を圖らん事を約しつゝ喜悦の中に散會せしは午後五時頃なりき　來會者三十名

二月十六日午後二時より白銀町スワルツ夫人宅に於て母の會、矯風會の聯合會を開く夫人の司會にてスワルツ令嬢のピヤノ獨奏書記澤島姉上京の爲め當日は記錄の朗讀を省く今後は矯風會の書記に母の會の記錄をも兼ねしむる事に處せり次で吉澤姉の通譯にて夫人の

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

所感ありたり夫より兼て設け置し疑問箱を開き（子供と金錢）（如何にせば子供が母に服從するか）（年齡二歲くらい違ひし兄弟を處する方法）以上三種の問題に對し一同の意見を吐露しスワルッ夫人は自身の士女教育實驗上より有益なる助言を與へらる尙會員各自の家庭にて實行を試み次回にて再び其結果の如何を相語らん事を約し後茶菓を喫し子供の敎育上につきおもひ〳〵の經驗談を語り散會せしは五時なりき　來會者三十六名

△若松支部　一月十二日濱の町美以教會に於て初會を開く讃美祈禱聖書朗讀は例の如く中田會頭は有益なる勸話せられ役員の改撰をなし感謝の祈を以て閉會す當撰者左の如し

會頭　中田やす子　副會頭　原かめ子
書記　中屋あい子　會計　梶原さき子
委員　服部たつ子　光安みつ子　横田ちよ子　川崎みよ子
近藤えつ子　大塚くに子　以上

二月五日午後一時より三內町日本基督教會に於て例會を開く大阪西教會馬場牧師は來賓中非常の御多忙に不係本會の爲に演說の勞を取らる同牧師が嚮きに在米中實見されたる彼の地に於ける社會道德即ち公德の進歩に就て種々見聞せられたる例を引きて其狀を談され又現今我國民の此の公德の缺け居るとを例を擧けて之を對照し今我國は戰捷に依て世界各國に知られて以來は多くの外人が我國土風俗を見んか爲に渡來するもの引きも切らさる折柄なれば日本中の津々浦々に至る多くの外人に內部の樣子を詳らかにせらるゝと共に日本人の品性の卑きを觀破せられやがて彼の地に傳へられなは戰捷に於て名聲を高くせし其反動として彼等の輕蔑を受くるに至らさるかを憂ふるものなりと丁寧に之を說き我婦人矯風會は社會の不道德弊害を矯し社會の体面を美はしくするの目的を以て旗幟を飜へしたるものなれば早晩社會を改良して善に向はしむることを諸子に向て望を屬するは至當のことゝ思ふ殊にかゝる事業に適したる婦人の强き執着心と綿密なる力とを利用し同志の婦人團結して屈せす撓ます社會に對して勉むれば追々に之れが改良を遂くることを疑はず次に戒むべきは我等の性急なることとなり日

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

本の風俗は幾百年の間に泌み込みて成りたるものなれば我等の事業も確信と忍耐とを以て代を重ねて之を遂くるの覺悟なかるべからず此風俗改良に就て第一大切なることは一家族の改良なり而して家族の中心は婦人なり此の婦人たるものは外には社會に盡すと同時に深き注意を以て此精神を一家の内に應用して一個々々の公德心をも養成し矯風すること最も肝要なりと熱心に勸めなら多大の感動を與へらる原姉の感謝の祈を以て閉會す

其後入會者左の如し

光安みつ子　神田すみ子　佐伯夫人
福永みれ子

△鹿兒島支部　一月卅日午後一時より當市鶴鳴館大廣間に於ては種田成子姉司會のもとに軍人遺族並に廢兵慰問會を擧行せり狀況左の如し

可憐なる少女の歌ロング孃のヴヰオリン其他マンドリンコールト等は滿場の喝采を博し奉天會戰受降ケ岡にて九州男兒の忠勇を表影せる薩摩琵琶の一曲は廢兵遺族をして感涙を禁ぜざらしめ其他廣瀬中佐の唱歌は音節とも功妙を加へたり此日客人に粗菓を供し櫻花武士の和歌(終にあり)並に白リボンの下に婦人矯風會と燒き付きたる湯呑を一個づゝ贈れり此日の重なる來賓は聯隊長同婦人聯隊區司令官知事夫人等來賓凡て二百五十名一同滿足を以つて散會せしは午後五時過なりき費用總計金九十一圓三十一錢なり

二月九日午後二時よりセルス姉宅に於て荒瀨ヨシ子姉司會のもとに母の會を開く會計の報告の後松岡師のキリストに在る女性の主人と云ふ題にて尤も有益なる勸話ありたり主の祈を以て閉會は集會者二十二人

いつまでも世にこそのこれ武士の
御國の爲めにたてしいさほを

△芝婦人矯風會　三月九日午後一時半事務所に於て井深會長司會の下に例會を開く、讚美、聖書朗讀、祈禱の後雅各書一章三、四節に於ける教訓は個人としてのみならず矯風會の如き一の團躰としても平安の時に於て試の來ることを豫期し其試を利用して忍耐力を養ひ四節にある全く備はりて缺くる所なき堅固なる會と

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ならざる可からざることを述べらる數名の祈禱の後根本姉は本部財務委員として有給書記に支拂ふ可き寄附金收入不足の爲を訴へらる其れに對し會員は各自熟考の上或人は古新聞賣上金を寄附せんと約束し或は明樽或は紙屑或人は明樽並に古新聞共に寄附せんとの約束もありたり特別會計として山崎幹子を擧げ同姉より本部特別會計の許に送金することゝせり

次に會長は集會の興味を增進し且は會員各自智識上の進歩を計らんが爲に生理圖樣のものを購求し研究用に供せんことを發議せられ會計初め會員の賛成あり依て次回には心臓に付き研究せんことを決し主の祈を以て閉會せしは四時なりき

會後課員の改撰ありたり左に課長の名を擧ぐ

傳道課　奥平とし子　東人課　岩瀬　孝子　禁酒禁煙　南波つれ子
工女課　白井すめ子　花の課
教育課　磯村　春子　動物優待課　武田なを子　風俗課
少年課　井深とよ子

尾花梅代子(卅九年十二月迄)▲神山さと子(三十九年十二月迄)▲池田てい子(四十年十二月迄)▲柳瀬しな子(四十年十二月迄)▲十時菊子(四十年十二月迄)▲鹿子木氏(卅九年十二月迄)▲三浦とめ子(四十年六月迄)▲田島きく子(卅九年十二月迄)▲弘瀬みえ子(四十年六月迄)▲ミスバミリ(四十年十二月迄)▲赤谷鈴子(四十年十二月迄)▲小府婦人矯風會(四十年一月迄)▲大阪婦人矯風會(一月分)▲東京聯合(卅九年七月分)大江しげ子(卅九年十二月迄)▲村井きぬ子(卅九年十二月迄)▲小澤朝藏(四十年十二月迄)▲赤阪支部(一月迄)▲羅府矯風會(四十年十二月迄)▲金井咲子(卅九年十二月迄)▲加藤京子(四十年八月迄)▲岩瀬庄太郎(四十一年四月迄)▲宮野前とら子(四十年十二月迄)▲田中かい子▲佐藤たま子(四十年十月迄)▲美吹キリスト教婦人會(四十年十二月迄)▲守山納子(四十年十二月迄)▲佐藤しづ子(四十年一月迄)▲前橋支部(十人分)▲田村すて子(四十年十二月迄)▲寺島姉(四十年十二月迄)▲逸町支部(四十年一月迄)

實用的種鶏種卵

右分讓仕候間御入用ノ方ハ左處ヘ御申越相成度委細ハ御照會ニ應ジ候
追テ食卵御注文ニハ直ニ御屆申上候

東京府下豐多摩郡千駄ケ谷村九百六番

那須養鶏場

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

● 内外珍貴 良有益 蔬菜草花種子 及び 觀賞果樹苗木 園藝器具各種 販賣

● 新農家便覽

本園發賣品總目錄

右は種苗肥料園藝器驅虫藥劑其他農業園藝家の最必要なる各種の代價及精密なる圖解を揭附したる必携最便の栽培案内なり

端書にて御申込次第無代進呈

● 興農雜誌

渡瀨農學士監督

本誌は每號農業園藝牧畜家事等に關する諸說揭く記事斬新趣味津々たる農家必讀の良誌也

半ヶ年分郵税共卅錢

一ヶ年分仝　五十錢

和洋 草花種子 以下郵税無料

●新輸入ジレニアム　一袋廿錢
●仝プリムラオボゴニカ　仝　廿錢
▲以下各種一袋十錢均一▲
●完全牡丹咲翠菊●黃金色翠菊、麝香撫子●大輪三色スミレ●ロベリア
▲以下各種一袋五錢均一▲●大輪美女櫻●ラークスパー●フロックスドラモンパイ●あらせいとう●夜咲マシオランバイコーミス●カンナ●アクイジア●麝香ルーピナス●ヘリアントース
▲新輸入種以下一袋十五錢均一▲常咲プリムラ●麝香カンジタフト●濃紅色カンジタフトダーヂデー●勿忘草フオーゲットミーナット●天竺牡丹ダリア●
▲以下各種一袋二錢均一▲●孔雀草●十樣錦●芍藥●千日草●小町草●金魚草●矢車草●美人草●錦葵●翠菊●具細具●延石蕾●美女撫子●小判草●はるしや菊●千重鳳仙花●水芙蓉外數十種

和洋 蔬菜種子 各種一袋二錢より

●●以下種子は郵税無料

● 甘藍 各種　船來一夕五錢より
● 新輸一花椰菜 各種　一合六十錢より
● 人種 ／ 一袋五錢より
● 甘日 大根 各種　一夕五十錢より
ラヂシ　一合廿錢より
●和洋人參各種　一袋三錢より
●綠上玉葱各種　一合四錢より
●洋芹パーセリ　一合十錢より
●船來セルリー　一袋三錢より
●新船來玉チシャ各種　一袋五錢
　一袋二錢より

● 最上 梨苗 各種　一本六錢　百本七圓
● 仝 苹果苗 各種　一本四錢五厘　百本四圓
● 仝 葡萄苗 各種　一本四錢より　百本三圓半か
● 仝 無花果　一本四錢　百本三圓

● 婦人用 園藝器具 各種

●船來レデーホー　一圓廿五錢
● 仝 移植園　廿五錢卅五錢
● 仝 園藝要具　六十錢外各種
● 移植用ホーク　七十五錢　九十五錢　送料共廿六錢
●園藝除草器　船來卅五錢和製廿七錢

第五回內國勸業博覽會名譽銀牌賞
米國聖易世界大博覽會名譽銀牌賞
米國波格蘭十世界大博覽會名譽金牌賞

受領

東京 赤坂溜池町五番地　直輸出入商 東京興農園 本店
仝 青山七丁目通宮益坂　分店
本店電話新橋二一四二一
分店電話新橋二七五八

青山學院教授山田寅之助先生著
埃及聖地施行談
定價五拾錢
郵税八錢

根本正君譯
日々の力
布表紙五拾錢
紙表紙参拾五錢
郵税六錢

根本正君譯
貧兒出世美談
定價二十五錢
郵税四錢

根本正君譯
女子立身傳
定價四十錢
郵税六錢

ハリソン氏原著
松本春枝譯
兒童研究
上製七十錢
並製五十錢
郵税八錢

佐藤廣世君譯
平和の福音
定價四十錢
郵税六錢

神學士田中達君譯
人の運命
定價二十錢
郵税四錢

渡邊房吉君譯
青春の危機
定價三十五錢
郵税六錢

古谷新太郎君編
はなしの園
定價廿五錢
郵税四錢

トーレー先生著
人をキリストに導く法
定價二十錢
郵税四錢

コルテス夫人著
山匹米子譯
家庭教育
定價十錢
郵税二錢

皆川篤實君著
聖書の婦人
定價三十五錢
郵税六錢

沖野五點君著
戰場の婦人
定價二十錢
郵税四錢

碧川企救男君著
野百合
定價二十五錢
郵税四錢

目錄出來御入用の方は二錢切手添申込あれ

東京市京橋區銀座四丁目壹番地
内外書肆 教文館
電新二五二六

星野光多君編

基督教 談叢

一名 日毎の教

本書の特色とする所は基督教的眞理を説明するに基督教的事實を以てするにありて著者が主眼として豫期する所は第一日用讀物として家族禮拜の用に供する事第二斯教求道者のため興味を覺へつゝ眞理に入るの便宜を得せしむる事第三參考書乏しき傳道者日曜日學校教師等に談話の材料を供する事等にありて卷尾に念入りの見出しを附したるは時と塲合の必用に應じ自由自在に適切なる話柄談料を取出さしめんとの工風に出でたり此書の効用果してよく著者念頭の目的を達せしむるや否や此問題は讀者諸君の公平なる判斷に一任せざるを得ず

●定價上製七十五錢
●郵稅八錢

同志社神學校教頭神學博士 ラルチデ君講述
大宮季貞君筆錄

教會史

本書は羅馬帝國より筆を起し（第一章）日本に於ける新教傳道の起原に至る（第八十八章）二千年間の基督教會歷史なり
○本書は各神學校の教科書に採用せられたり

●菊判九百頁餘●クロース上製
●定價貳圓●小包十五錢

村田叫兒君著

福音圖解

鮮明なる圖入

著者苦心經營拾數年にして福音説明圖なるものを發明せられ既に諸國に於て之が説明會を開かれ之に由て其信仰を裨益せられたるもの無算と云ふ今や先生之が説明書を苦著し福音圖解と名稱せらる文躰は言文一致にして老幼婦女子と雖も其意を解し得ざるはなし

價六十五錢
郵稅八錢

發兌 東京市京橋區尾張町二丁目 警醒社書店

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

婦人新報第百十九號
明治四十三年三月廿五日發行（毎月一回發行）
明治三十二年七月廿四日第三種郵便物認可

東京市京橋區西紺屋町二十六七番地　株式會社秀英舍印行

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA